

PRESUDA SUDA (peto vije?e)

17. rujan 2015. (\*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Slobodno kretanje kapitala – ?lanak 56. UEZ-a – Me?uoporezivanje kapitalne dobiti i prihoda od raspolaganja udjela u trgova?kim društvima nacionalne zaklade – Odbijanje prava na odbitak od oporezivog iznosa donacija u korist korisnika koji nisu rezidenti, koje se ne oporezuju u državi ?lanici oporezivanja zaklade na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja“

U predmetu C?589/13,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Verwaltungsgerichtshof (Austrija), odlukom od 23. listopada 2013., koju je Sud zaprimio 19. listopada 2013., u postupku koju je pokrenuo

**F.E. Familienprivatstiftung Eisenstadt,**

uz sudjelovanje

**Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Wien,**

SUD (peto vije?e),

u sastavu: T. von Danwitz, predsjednik vije?a, C. Vajda, A. Rosas (izvjestitelj), E. Juhász i D. Šváby, suci,

nezavisni odvjetnik: M. Wathelet,

tajnik: M. Aleksejev, administrator,

uzimaju?i u obzir pisani postupak i nakon rasprave održane 21. sije?nja 2015.,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za austrijsku vladu, C. Pesendorfer te J. Bauer i M. Klamert, u svojstvu agenata,
- za Europsku komisiju, A. Cordewener, W. Roels i M. Wasmeier, u svojstvu agenata,

odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez njegova mišljenja,

donosi sljede?u

### **Presudu**

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanka 56. stavka 1. UEZ-a.

2 Zahtjev je upu?en u okviru tužbe koju je F. E. Familienprivatstiftung Eisenstadt (u dalnjem tekstu: „privatna zaklada“) podnio protiv odluke Unabhängiger Finanzsenata, Außenstelle Wien (neovisni porezni senat, podružnica Be?, u dalnjem tekstu: UFS) kojim mu je odbijeno pravo da uzme u obzir donacije korisnicima s boravištem u drugoj državi ?lanici za izra?un poreza koji je

privatna zaklada bila dužna platiti za porezna razdoblja 2001. i 2002.

## **Austrijsko pravo**

3 Austrijski propisi mjerodavni za glavni postupak odnose se na oporezivanje privatnih zaklada tijekom 2001. i 2002. godine.

### *Sustav oporezivanja privatnih zaklada prije 2001. godine*

4 Austrijski zakonodavac uveo je privatne zaklade (Privatstiftungen) 1993. u okviru Zakona o zakladama (Privatstiftungsgesetz, BGBl. 694/1993).

5 Privatne zaklade su porezni obveznici poreza na društva. Međutim, na temelju prava koje je bilo na snazi do kraja 2000. godine, kapitalna dobit i prihodi od udjela, kada ih je ostvarila privatna zaklada, općenito su se izuzimali od poreza na društva na razini zaklade. Oporezivanje se provelo u trenutku kada su prihodi zaklade preneseni na različite korisnike preko donacija koje je dodijelila zaklada. Na temelju članka 27. stavka 1. do 7. Zakona o porezu na dobit iz 1988.

(Einkommensteuergesetz, u dalnjem tekstu: EStG 1988.), ove su se donacije u odnosu na korisnika smatrале kapitalnom dobiti koja se oporezuje porezom na kapitalnu dobit po stopi od 25 %.

### *Sustav oporezivanja privatnih zaklada od 2001. do 2004. godine*

6 Sustav oporezivanja privatnih zaklada izmijenjen je počevši od 2001. godine Zakonom o izvršenju proračuna 2001. (Budgetbegleitgesetz 2001, BGBl. I, 142/2000), a osobito uvođenjem više novih odredbi u Zakon o oporezivanju društava iz 1988. (Körperschaftsteuergesetz 1988, u dalnjem tekstu: KStG 1988.).

7 Prema obrazloženju Zakona o izvršenju proračuna 2001., tim odredbama se prvenstveno nastojalo smanjiti opće izuzeće od poreza na dobit društava koje su prethodno uživale privatne zaklade i uvesti cedularno oporezivanje izravno od privatnih zaklada po smanjenoj stopi na određenu kapitalnu dobit i prihode od udjela tih zaklada. Taj izravni porez po smanjenoj stopi je kvalificiran kao „međuporezivanje“ („Zwischensteuer“; u dalnjem tekstu: međuporez).

8 Članak 13. stavak 3. KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju proračuna 2001., propisuje:

„U slučaju zaklada na koje se ne primjenjuje članak 5. do 7. ni članak 7. stavak 3. u prihode ne ulaze, nego se sukladno članku 22. stavku 3. odvojeno oporezuju:

1. nacionalna i inozemna kapitalna dobit iz

- novčanih pologa i drugih potraživanja pri kreditnim institucijama (članak 93. stavak 2. do 3. [EStG-a 1988.]),
- dužničkih vrijednosnih papira u smislu članka 93. stavka 3. do 5. [EStG-a 1988.] ako su tijekom njihova izdavanja, kako zakonski, tako i u praksi, bili predloženi neodređenom broju osoba,
- dužničkih vrijednosnih papira u smislu članka 93. stavka 3. do 5. [EStG-a 1988.], u mjeri u kojoj se ta kapitalna dobit odnosi na kapitalnu dobit u smislu članka 27. [EStG-a 1988.];

2. prihodi iz raspolaganja udjelima u smislu ?lanka 31. [EStG-a 1988.], osim ako se ne primjenjuje stavak 4.?

Kapitalna dobit i prihodi od raspolaganja udjelima se ne oporezuju (?lanak 22. stavak 3.) ako su tijekom poreznog razdoblja dane donacije u smislu ?lanka 27. stavka 1. to?ke 7. [EStG-a 1988.], ako je od njih odbijen porez na kapitalnu dobit i ako nema izuze?a od poreza na kapitalnu dobit na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja.“

9 Sukladno ?lanku 22. stavku 3. KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., porez na društva je iznosio 12,5 % za kapitalnu dobit i druge prihode privatne zaklade koji se oporezuju na temelju ?lanka 13. stavka 3. KStG-a 1988.

10 U skladu s ?lankom 24. stavkom 5. KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001.:

„Porez na društva koji se pla?a na kapitalnu dobit i druge prihode u smislu ?lanka 13. stavaka 3. i 4. treba odbiti po procjeni sukladno sljede?im odredbama:

1. Porez na društva se izra?unava i pla?a pri podnošenju porezne prijave nakon odre?ivanja porezne osnovice.
2. Zaklada daje donacije u smislu ?lanka 27. stavka 1. to?ke 7. [EStG-a 1988.] koje nisu dovele do neoporezivanja u smislu ?lanka 13. stavka 3. zadnje re?enice.
3. Porezni odbitak iznosi 12,5 % porezne osnovice donacija u svrhu odbitka poreza na kapitalnu dobit.
4. Zaklada vodi ra?un na kojem se redovito evidentiraju pla?eni godišnji porez na društva, iznosi odbitaka i stanje nakon svakog poreznog odbitka.
5. U slu?aju prestanka postojanja zaklade, u cijelosti se odbija iznos koji je mogu?e priznati kao porezni odbitak s danom prestanka postojanja.“

#### *Pojašnjenja u vezi sa sustavom me?uoporezivanja u austrijskom pravu*

11 U obrazloženju vladina prijedloga Zakona o izvršenju prora?una 2001., koje navodi sud koji je uputio zahtjev, u vezi s me?uporezom navedeno je sljede?e:

„[...] po?evši od 2001. godine kamate nastale na temelju nov?anih pologa i dužni?kih vrijednosnih papira se oporezuju vrstom me?uporeza i to po posebno smanjenoj stopi. To oporezivanje se najprije obavlja prilikom isplate kamata. Ako zaklada (nakon toga ) ispla?uje donacije, ipak se sukladno zakonskim odredbama odre?uje porezni odbitak. Iznos danih donacija dakle ne mijenja op?e porezno optere?enje.

Taj sustav se provodi zakonodavnim izmjenama u dva podru?ja. Kao prvo, odredbe o izuze?u iz ?lanka 13. stavka 2. KStG-a 1988. se prilago?avaju. Oporezivanje kamata, koje je dosada bilo predmet izuze?a, cedularne je vrste; ono se provodi procjenom po smanjenoj stopi od 12,5 % (vidjeti ?lanak 13. stavak 3. KStG-a 1988.). Ne?e biti oporezivanja ako su raspodjele izvršene tijekom godina kada su ispla?ene kamate. Kao drugo, porezni odbitak koji odgovara tom smanjenom porezu propisan je u ?lanku 24. stavku 5. KStG-a 1988.; odre?uje se procjenom. Tim poreznim odbitkom se, s jedne strane, pretpostavlja da je smanjeni porez ve? doista pla?en na dan podnošenja porezne prijave. S druge strane, trebaju postojati donacije od kojih je odbijen porez na kapitalnu dobit. Porezni odbitak je jednak iznosu od 12,5 % donacije, što odgovara

smanjenoj stopi. S formalnog stajališta se zahtjeva vo?enje ra?una koji prati razvoj i stanje iznosa koji je mogu?e priznati kao porezni odbitak.

Primjer: zaklada je 2001. naplatila kamate u iznosu od 2.000.000 austrijskih šilinga (ATS). Tijekom te godine donacije su iznosile 500.000 ATS. Duguje se me?uporez koji odgovara 12,5 % od 1.500.000 ATS, odnosno 187.500 ATS. U 2002. napla?ene kamate iznose 2.500.000 ATS. Tijekom te godine nije dana nijedna donacija. Me?uporez za 2002. iznosi 312.500 ATS. U 2003. dospjele kamate su 2.000.000 ATS i donacije iznose 2.100.000 ATS. Za tu godinu se ne duguje nikakav me?uporez. Porezni odbitak koji odgovara 12,5 % od 100.000 ATS, odnosno 12.500 ATS, dodijeljen je od dugovanog me?uporeza za 2001. i 2002. godinu.“

## **Glavni postupak i prethodna pitanja**

12 Privatna zaklada, osnovana na temelju austrijskog prava, tijekom 2001. i 2002. godine ostvarila je kapitalnu dobit i prihod od raspolažanja udjelima koji spadaju u podru?je primjene ?lanka 13. stavka 3. prve re?enice KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001. Istovremeno je tijekom te dvije godine privatna zaklada dala donacije u korist osobe s boravištem u Belgiji i druge osobe s boravištem u Njema?koj.

13 Tijekom svake od tih dviju godina privatna zaklada je odbila porez na kapitalnu dobit po stopi od 25 % koji po odbitku pla?aju korisnici tih donacija i proslijedila odbijeni iznos poreza austrijskoj poreznoj upravi.

14 Me?utim, nakon toga su dva inozemna korisnika od austrijske porezne uprave zahtjevala povrat poreza na kapitalnu dobit koja je pla?ena za donacije, pozivaju?i se na ugovore o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja koji su na snazi izme?u Republike Austrije i njihove države boravišta. Korisnik s boravištem u Belgiji je podnio zahtjeve koji se odnose na godine 2001. i 2002. i u cijelosti je ostvario povrat austrijskog poreza na kapitalnu dobit po odbitku na donacije koje je primio. Korisnik s boravištem u Njema?koj podnio je zahtjev samo za 2001. godinu i tako?er je ostvario odgovaraju?i povrat poreza na kapitalnu dobit.

15 U okviru podnošenja poreznih prijava za porez na društva za 2001. i 2002. godinu, privatna zaklada je smanjila svoju kapitalnu dobit i prihod od raspolažanja udjelima, koji su na?elno bili predmet „me?uoporezivanja“ na temelju ?lanka 13. stavka 3. prve re?enice KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., tako što je odbila od oporezivog iznosa donacije koje su tih godina dane u korist dvaju gore navedenih korisnika. Kako je iznos tih donacija bio puno ve?i od kapitalne dobiti i dobiti od raspolažanja, privatna zaklada je prijavila poreznu osnovicu od 0 eura, na temelju ?ega je trebala biti u cijelosti oslobo?ena od pla?anja poreza.

16 Me?utim, nadležni Finanzamt (porezna uprava) je ocijenio da je na temelju ?lanka 13. stavka 3. prve re?enice KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., isklju?eno odbiti donacije koje su dodijeljene korisnicima od oporezivih iznosa, stoga jer su gore navedeni korisnici ostvarili izuze?e od poreza na kapitalnu dobit na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja. Finanzamt je sukladno tomu oporezovao kapitalnu dobit i prihode od raspolažanja udjelima za 2001. i 2002. godinu me?uporezom po stopi od 12,5 %, na temelju ?lanka 22. stavka 3. KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001.

17 Privatna zaklada je pred UFS-om podnijela tužbu protiv odluka o obra?unu poreza na društva koji su joj dostavljeni za 2001. i 2002. godinu.

18 Podredno, privatna zaklada je pred UFS-om istaknula da joj na temelju ?lanka 24. stavka 5. KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., u sljede?im godinama treba dodijeliti porezni odbitak koji odgovara prethodno pla?enom me?uporezu.

19 UFS je odlukom od 10. lipnja 2010. potvrdio osnovanost me?uporeza kojim se oporezuje privatna zaklada po tada primjenjivoj stopi od 12,5 % na poreznu osnovicu od koje nisu odbijene donacije korisnicima u Belgiji i Njema?koj tijekom 2001. te korisniku u Belgiji tijekom 2002. godine.

20 Potvr?uju?i stajalište Finanzamta, UFS je smatrao da je za te donacije odobreno izuze?e od poreza na kapitalnu dobit sukladno ugovorima o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja, što je isklju?ivalo njihov odbitak od porezne osnovice me?uporeza.

21 Nasuprot tomu, UFS je djelomi?no usvojio podredni zahtjev privatne zaklade za dobivanje poreznog odbitka *a posteriori*, na temelju ?lanka 24. stavka 5. KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., za dugovani me?uporez za 2001. godinu, na ime poreza na društva za porezno razdoblje koje obuhva?a 2002. Naime, UFS je ocijenio da donacije dodijeljene u korist korisnika s boravištem u Belgiji tijekom 2002. godine daju privatnoj zakladi pravo na takav djelomi?ni porezni odbitak.

22 Privatna zaklada je protiv te odluke UFS-a podnijela žalbu Verwaltungsgerichtshofu (Vrhovnom upravnom sudu).

23 Privatna zaklada je pred sudom koji je uputio zahtjev istaknula da je protivno slobodnom kretanju kapitala iz ?lanka 56. UEZ-a isklju?iti da se donacije – za koje je korisnicima odobreno izuze?e od poreza na kapitalnu dobit na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja – odbijaju od porezne osnovice za izra?unavanje me?uporeza, ?ak i ako UFS priznaje da se na temelju donacija iste vrste koje bi se dodijelile tijekom sljede?ih godina može ostvariti pravo na porezne odbitke.

24 Sud koji je uputio zahtjev, koji je ve? presudio da prekograni?ne donacije zaklada predstavljaju kretanje kapitala u smislu ?lanka 56. UEZ-a, smatra da je vrlo vjerojatno da oporezivanje zaklade isklju?ivo kada su donacije dane u korist stranih korisnika, a da se ona ne oporezuje u slu?aju donacija nacionalnim korisnicima, kao što su to odlu?ili Finanzamt i UFS u glavnom predmetu, predstavlja ograni?enje slobodnog kretanja kapitala, jer je ta mjera takve naravi da obeshrabruje stvaranje takvih prekograni?nih struktura, iako je prema na?elu slobode kretanja na?elno zabranjeno ?ak i ograni?enje manjeg opsega ili manje važnosti.

25 Sud koji je uputio zahtjev navodi da je ispitivanje mogu?eg opravdanja ograni?enja slobodnog kretanja kapitala koje je uveo ?lanak 13. stavak 3. KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., otežano ?injenicom da cilj koji se želi posti?i tim isklju?enjem nije nikada naveden u pripremnim aktima.

26 Glede toga, taj sud navodi da je cilj sustava me?uporezivanja bio ublažiti dva problema vezana uz porezni sustav rezidentnih privatnih zaklada. Prvi problem je bio vezan uz tezauriranje kapitala bez pla?anja poreza na društva zbog neoporezivanja kapitalne dobiti i prihoda od raspolaganja udjelima koje su ostvarile zaklade sve do kraja 2000. godine. Drugi problem je bio vezan uz neoporezivanje donacija korisnicima s boravištem u inozemstvu u Austriji, jer su na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja isklju?ivo države ?lanice boravišta korisnika imale pravo oporezivati te donacije.

27 U ovom slu?aju, prema sudu koji je uputio zahtjev, kada se me?uporez pla?a ?ak i kada je dana donacija, sustav me?uporezivanja služi ublažavanju negativnih posljedica drugog od dva

gore navedena problema koje je prouzro?io taj sustav oporezivanja, odnosno neoporezivanja u Austriji.

28 Gledе toga, sud koji je uputio zahtjev primje?uje da je ?lanak 13. stavak 3. zadnja re?enica KStG-a 1988., kako je izmijenjena Zakonom o izvršenju prora?una 2001., samo ublažio taj problem a da ga nije potpuno uklonio, s obzirom na to da se zaklade ne oporezuju kona?no, nego se na njih primjenjuje porezno davanje, me?uporez, koji ?e sukladno ?lanku 24. stavku 5. KStG-a 1988., kako je izmijenjen, biti predmet poreznog odbitka i vratit ?e se u cijelosti najkasnije s prestankom postojanja zaklade. Me?utim, odnosna zaklada sve do dodjeljivanja tog poreznog odbitka ne može smanjiti svoju poreznu osnovicu preko donacija za koje korisnici koriste porezno izuze?e na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja.

29 Sud koji je uputio zahtjev ne isklju?uje da jedno takvo ograni?enje koje je uvedeno nacionalnim poreznim pravom nanosi štetu slobodnom kretanju kapitala iz ?lanka 56. UEZ-a, ali smatra da su razlike koje postoje izme?u složenog poreznog sustava o kojem on odlu?uje i onih koje je Sud ve? ispitao u okviru sli?nih predmeta prevelike da bi se takvo tuma?enje moglo promatrati kao o?ito.

30 U tim je okolnostima Verwaltungsgerichtshof odlu?io prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Treba li ?lanak 56. UEZ-a (sada ?lanak 63. UFEU-a) tuma?iti na na?in da se protivi sustavu oporezivanja kapitalne dobiti privatne austrijske zaklade kao i njezinih prihoda od raspolaganja udjelima u trgova?kim društvima, kojim je pla?anje me?uporeza u svrhu jedinstvenog nacionalnog oporezivanja predvi?eno isklju?ivo u slu?aju kada je korisnik donacija koje je dodijelila privatna zaklada na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja oslobo?en od poreza na kapitalnu dobit?“

## O prethodnom pitanju

### *Uvodna o?itovanja*

31 Prema njegovu tekstu, pitanje suda koji je uputio zahtjev odnosi se na oporezivanje me?uporezom rezidentnih privatnih zaklada kada je donacija koju je korisnik dobio od takve zaklade izuzeta od oporezivanja u Austriji zbog ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja. Tim pitanjem želi se utvrditi treba li ?lanak 56. UEZ-a tuma?iti na na?in da se protivi sustavu poput takvoga kakav je uведен u okviru oporezivanja me?uporezom zaklada od 2001., o kojemu je rije? u glavnom postupku.

32 Kao što to proizlazi iz to?aka 7., 11., 26. do 28. ove presude, odluka suda koji je uputio zahtjev sadržava razli?ita obja?njenja aspekata sustava me?uporezivanja na koje se odnosi glavni postupak, koji je složen sustav u ?ijem okviru sud koji je uputio zahtjev navodi da je postavio svoje pitanje i koji se stoga mora uzeti u obzir, kako bi se to pitanje razumjelo.

33 S obzirom na ta obja?njenja, ?ini se da se dvojbe suda koji je uputio zahtjev odnose, u okviru me?uporeza koji se pla?a na kapitalnu dobit i prihode od raspolaganja udjelima rezidentne privatne zaklade tijekom odre?enog razdoblja oporezivanja, na pravo da takva zaklada odbije od svoje porezne osnovice iznos donacija koje su dane tijekom istog razdoblja oporezivanja. Naime, taj odbitak se dodjeljuje samo ako se korisnika donacije može oporezovati u Austriji. Nasuprot tomu, takav odbitak se odbija zakladi kada korisnik donacije ima boravi?te u državi ?lanici razli?itoj od Austrije i poziva se na ugovor o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja kako bi dobio izuze?e od austrijskog poreza na kapitalnu dobit.

34 Sukladno tomu, sud koji je uputio zahtjev svojim pitanjem u biti pita, treba li ?lanak 56. UEZ-a tuma?iti na na?in da se protivi poreznom pravu države ?lanice, poput onoga iz glavnog postupka, na temelju kojega u okviru oporezivanja me?uporezom na kapitalnu dobit i prihode od raspolaganja udjelima rezidentne privatne zaklade ta zaklada ima pravo odbiti od svojeg oporezivog iznosa u danom poreznom razdoblju samo donacije dane tijekom tog istog poreznog razdoblja koje su oporezovane porezom napla?enim od korisnika tih donacija u državi ?lanici u kojoj se oporezuje zaklada, dok je takav odbitak isklju?en tim nacionalnim poreznim pravom ako korisnik ima boravište u drugoj državi ?lanici i ako je u državi ?lanici u kojoj se oporezuje zaklada izuzet od poreza koji na?elno obuhva?a donacije na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja.

#### *Postojanje ograni?enja slobodnog kretanja kapitala*

35 Prema ustaljenoj sudskoj praksi Suda, ?lanak 56. stavak 1. UEZ-a op?enito zabranjuje ograni?enja kretanja kapitala izme?u država ?lanica (presude Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 23. i Mattner, C-510/08, EU:C:2010:216, t. 18.).

36 Zbog nepostojanja definicije pojma „kretanje kapitala“ u Ugovoru o EZ-u, u smislu ?lanka 56. stavka 1. UEZ-a, Sud je priznao indikativnu vrijednost nomenklature koju predstavlja Prilog I. Direktivi Vije?a 88/361/EEZ od 24. lipnja 1988. za provedbu ?lanka 67. Ugovora [?lanak je stavljen izvan snage Ugovorom iz Amsterdama] (SL L 178, str. 5.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 10., svezak 3., str. 7.) iako je ona donešena na temelju ?lanka 69. i ?lanka 70. stavka 1. Ugovora o UEEZ-u (koji su postali ?lanak 69. i ?lanak 70. stavak 1. UEZ-a, koji ?lanci su stavljeni izvan snage Ugovorom iz Amsterdama), s time da, sukladno uvodu tog priloga, popis koji on sadržava nije taksativne prirode. Pokloni i potpore se javljaju u rubrici XI., naslovljenoj „Kretanja osobnog kapitala“, sadržanoj u spomenutom prilogu (presude Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 24.; Mattner, C-510/08, EU:C:2010:216, t. 19., i Komisija/Španjolska, C-127/12, EU:C:2014:2130, t. 52.).

37 Sud je ve? presudio da porezno postupanje s donacijama, neovisno o tome radi li se o novcu, nekretninama ili o pokretnoj imovini, ulazi u podru?je primjene odredbi Ugovora o kretanju kapitala, osim u slu?aju kad su njihovi sastavni elementi ograni?eni na jednu državu ?lanicu (vidjeti u tom smislu presude Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 27.; Mattner, C-510/08, EU:C:2010:216, t. 20., i Q, C-133/13, EU:C:2014:2460, t. 18.).

38 Glavni predmet se ne odnosi izravno na porezno postupanje s darovima, u smislu da se taj na?in razlikuje izme?u donacija rezidentnim korisnicima i korisnicima s boravištem u drugoj državi ?lanici. Glavni predmet se odnosi na porezno postupanje s rezidentnim privatnim zakladama razlikuju?i jesu li donacije - koje one daju korisnicima s boravištem u Austriji ili u drugoj državi ?lanici - u Austriji oporezive ili neoporezive u odnosu na te korisnike.

39 Privatna zaklada je u glavnom predmetu tijekom 2001. i 2002. godine dala donacije osobito u korist dva korisnika s boravištem u državi ?lanici razli?itoj od Austrije. Radilo se o uplatama bez bilo kakve protu?inidbe od strane korisnika. Kao što je to pravilno navela Europska komisija, ne samo prvobitni imovinski doprinos zakladi od strane osniva?a prilikom osnivanja, nego tako?er i kasnija pla?anja koja su iz te imovine izvršena u korist korisnika, odnose se na pojam „kretanja kapitala“ u smislu ?lanka 56. stavka 1. UEZ-a.

40 Iz toga proizlazi da se situacija poput one iz glavnog predmeta, u kojoj privatna zaklada sa sjedištem u Austriji daje donacije u korist dvoje korisnika od kojih jedan boravište ima u Belgiji, a drugi u Austriji, odnosi kako za 2001., tako i za 2002. godinu na me?unarodna kretanja kapitala, koja su zašti?ena od bilo kakvih ograni?enja na temelju ?lanka 56. stavka 1. UEZ-a.

41 Stoga prvo valja ispitati, kao što to isti?u kako privatna zaklada u okviru glavnog postupka tako i Komisija u svojim pisanim o?itovanjima pred Sudom, predstavlja li nacionalni propis poput onoga u glavnem postupku ograni?enje kretanja kapitala.

42 Sustav koji je uveden ?lankom 13. stavkom 3. KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., predvi?a razliku u postupanju izme?u rezidentnih privatnih zaklada s njihovim pravom na trenutno smanjenje me?uporeza prema tome pla?aju li korisnici donacija koje daju te zaklade tijekom odre?enog poreznog razdoblja austrijski porez na kapitalnu dobit.

43 Iako, kao što to isti?e austrijska vlada, donacije za koje je isklju?eno takvo pravo na trenutno smanjenje ili neposredni povrat tako?er mogu obuhva?ati i donacije korisnicima s boravištem u Austriji ako su izuzete od poreza na kapitalnu dobit, one osobito obuhva?aju donacije nerezidentnim korisnicima s obzirom na to da se, sukladno modelu ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja koji je uspostavila Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj (OECD), te donacije smatraju prihodom u smislu ?lanka 21. stavka 1. navedenog modela ugovora i ne oporezuju se u Austriji jer ih oporezuje isklju?ivo država boravišta korisnika.

44 Kao što to tvrdi Komisija, ta kretanja kapitala su ograni?ena pravilom navedenim u ?lanku 13. stavku 3. zadnjoj re?enici KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., primjenjivim na glavni predmet.

45 Budu?i da se na temelju donacija koje rezidentna privatna fondacija daje nacionalnim korisnicima ostvaruje pravo na smanjenje me?uporeza, pa ?ak i izuze?e od istog, kroz mogu?nost odbijanja te vrste donacija od osnovice za izra?un tog poreza, navedena zaklada, ako su ostale okolnosti jednake, trajno raspolaže ve?im financijskim sredstvima, koja se mogu trenutno koristiti bilo za davanje dodatnih donacija u korist rezidentnih korisnika bilo za stjecanje dodatnih prihoda, što ?e joj zatim omogu?iti da dodijeli ve?e donacije tim istim korisnicima.

46 Osim toga, nepovoljno porezno postupanje koje proizlazi iz primjene ?lanka 13. stavka 3. zadnje re?enice KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una, u slu?aju donacija korisnicima koji su izuzeti od pla?anja poreza na kapitalnu dobit u Austriji zbog ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja koji je sklopljen izme?u njihove države ?lanice boravišta i Republike Austrije, može dovesti do ograni?enja na razini same zaklade.

47 Zaklada koja ima korisnike s boravištem na državnom podru?ju i druge korisnike sa sjedištem u drugoj državi ?lanici ?e naime biti obeshrabrena u davanju donacija potonjoj jer kako ne?e mo?i koristiti smanjenje ili povrat poreza povezane s donacijama, me?uporez koji pla?a na svoje prihode smanjit ?e ukupna financijska sredstva kojima raspolaže kako za stjecanje prihoda tako i za davanje donacija rezidentnim korisnicima. To bi na razini donacije dovelo do narušavanja u odabiru koji ?e ona imati izme?u me?unarodnih donacija, porezno nepovoljnijih, i ?isto nacionalnih donacija, porezno povoljnijih.

48 Osim toga, budu?i da ?e donacije u korist korisnika koji imaju boravište u drugoj državi ?lanici dovesti do me?uoporezivanja prihoda zaklade po stopi od 12,5 %, osnivanje privatne zaklade koja ima korisnike s boravištem u drugoj državi ?lanici za osniva?a je u samom po?etku manje privla?no nego što je to osnivanje istovrsne zaklade koja ima samo korisnike sa sjedištem u Austriji.

49 U tom kontekstu je važno istaknuti da nije nužno da porezno optere?enje bude teško ili kona?no da bi se smatralo da porezno pravo predstavlja ograni?enje koje je zabranjeno temeljnom slobodom.

50 Prema ustaljenoj sudskoj praksi, ?ak je i ograni?enje temeljne slobode slabijeg opsega ili male važnosti zabranjeno Ugovorom (vidjeti u tom smislu za slobodno kretanje kapitala presudu Dijkman i Dijkman-Lavaleije, C-233/09, EU:C:2010:397, t. 42.; za slobodu poslovnog nastana presude Komisija/Francuska, C-34/98, EU:C:2000:84, t. 49., i de Lasteyrie du Saillant, C-9/02, EU:C:2004:138, t. 43.).

51 Likvidnosna nepovoljnosc do koje dolazi u prekograni?noj situaciji može predstavljati ograni?enje temeljnih sloboda kada takva nepovoljnosc ne može nastati u potpuno tuzemnoj situaciji (vidjeti u tom smislu presude Metallgesellschaft i dr., C-397/98 i C-410/98, EU:C:2001:134, t. 44., 54. i 76.; X i Y, C-436/00, EU:C:2002:704, t. 36. i 37.; Rewe Zentralfinanz, C-347/04, EU:C:2007:194, t. 26. do 30.; National Grid Indus, C-371/10, EU:C:2011:785, t. 36. i 37.; DMC, C-164/12, EU:C:2014:20, t. 40. do 43., kao i Komisija/Njema?ka, C-591/13, EU:C:2015:230, t. 55. do 61.).

52 Razlika u postupanju u vezi s izra?unavanjem me?uporeza može dovesti do likvidnosne nepovoljnosti za rezidentnu privatnu zakladu koja želi dati donaciju korisnicima koji imaju boravište na podru?ju druge države ?lanice i tako može predstavljati ograni?enje temeljnih sloboda ako za odnosnu zakladu ne postoji ista nepovoljnosc u potpuno tuzemnoj situaciji. Zbog njezinih donacija korisnicima s boravištem u Belgiji i Njema?koj tijekom 2001. i 2002., privatna zaklada iz glavnog postupka doživjela je likvidnosnu nepovoljnosc koju nije uklonio porezni odbitak koji je prihvatio UFS, a kojim je dio me?uporeza dugovanog za godinu 2001. odbijen od me?uporeza dugovanog za godinu 2002.

53 Prema tome, primjena ?lanka 13. stavka 3. zadnje re?enice KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., uvodi ograni?enje slobodnog kretanja kapitala, koje je na?elno zabranjeno ?lankom 56. UEZ-a.

54 Kao drugo, me?utim treba ispitati može li to ograni?enje slobodnog kretanja kapitala biti objektivno opravdano u pogledu odredaba UEZ-a.

55 Glede toga treba podsjetiti da, u skladu s ?lankom 58. stavkom 1. to?kom (a) UEZ-a, ?lanak 56. UEZ-a „ne dovod[i] u pitanje pravo država ?lanica [...] da primjenjuju odgovaraju?e odredbe svojeg poreznog prava kojima se pravi razlika izme?u poreznih obveznika koji nisu u istom položaju u pogledu mjesta boravišta ili mesta ulaganja njihova kapitala“.

56 Ta se odredba, utoliko što predstavlja iznimku od temeljnog na?ela slobodnog kretanja kapitala, mora usko tuma?iti. Prema tome, ne može se tuma?iti u smislu da je svako porezno pravo koje uklju?uje razlikovanje poreznih obveznika prema mjestu boravišta ili državi u kojoj uđaju svoj kapital automatski u skladu s Ugovorom (presude Mattner, C-510/08, EU:C:2010:216, t. 32., i FIM Santander Top 25 Euro Fi, C-338/11 do C-347/11, EU:C:2012:286, t. 21.).

57 Naime, iznimka predvi?ena ?lankom 58. stavkom 1. to?kom (a) UEZ-a je sama ograni?ena

stavkom 3. tog ?lanka, koji predvi?a da nacionalne odredbe iz stavka 1. tog ?lanka „ne smiju biti sredstvo proizvoljne diskriminacije ili prikrivenog ograni?enja slobodnoga kretanja kapitala i platnog prometa, kako je utvr?eno u ?lanku 56. (presude Mattner, C-510/08, EU:C:2010:216, t. 33., i FIM Santander Top 25 Euro Fi, C-338/11 do C-347/11, EU:C:2012:286, t. 22.).

58 Stoga valja razlikovati razlike u postupanju dopuštene na temelju ?lanka 58. stavka 1. to?ke (a) UEZ-a od diskriminacija zabranjenih stavkom 3. tog istog ?lanka. No iz sudske prakse Suda proizlazi da, kako bi se nacionalni porezni propis kao što je onaj u pitanju u glavnom postupku mogao smatrati uskla?enim s odredbama Ugovora koje se odnose na slobodno kretanje kapitala, razlika u postupanju koju previ?a mora se odnositi na situacije koje nisu objektivno usporedive ili mora biti opravdana važnim razlogom u op?em interesu. Osim toga, kako bi bila opravdana, razlika u postupanju izme?u te dvije kategorije donacija ne smije prelaziti ono što je nužno za postizanje cilja kojemu predmetni propis teži (vidjeti u tom smislu presude Manninen, C-319/02, EU:C:2004:484, t. 29.; Mattner, C-510/08, EU:C:2010:216, t. 34., i FIM Santander Top 25 Euro Fi, C-338/11 do C-347/11, EU:C:2012:286, t. 23.).

#### Usporedivost situacija

59 Austrijska vlada isti?e da propisi iz glavnog postupka ne predstavljaju ograni?enje slobodnog kretanja kapitala jer situacija privatne zaklade koja daje donacije korisnicima koji imaju boravište u državi ?lanici s kojom je Republika Austrija sklopila ugovor o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja po modelu ugovora OECD-a ne bi bila objektivno usporediva sa situacijom privatne zaklade koja daje donacije rezidentnim korisnicima.

60 Prema toj vladi, u slu?aju donacija korisnicima koji nisu rezidenti, situacija privatne rezidentne zaklade koju prvenstveno oporezuje austrijska država bila bi najviše usporediva sa situacijom takve zaklade u slu?aju donacija rezidentnim korisnicima kada ta vlada može oporezovati te donacije u odnosu na korisnike nerezidente.

61 Me?utim, to nije op?e pravilo s obzirom na to da iz ugovora koji se odnose na izbjegavanje dvostrukog oporezivanja koji slijede OECD-ov model, Republika Austrija nije nadležna oporezovati donacije korisnicima koji nisu rezidenti. Sukladno tomu, zbog nemogu?nosti objektivne usporedbe situacija, u takvim slu?ajevima na razini zaklade nema razloga primijeniti mehanizam oslobo?enja od me?uporeza koje se priznaje u slu?aju donacija rezidentnim korisnicima kako bi se izbjeglo dvostruko oporezivanje u gospodarstvu i osiguralo jedinstveno sustavno oporezivanje na nacionalnom podru?ju.

62 Glede toga treba utvrditi da protivno onomu što tvrdi austrijska vlada, ta razlika u postupanju ne može se objasniti tim da se zaklade nalaze u objektivno razli?itim situacijama.

63 Naime, kao što to navodi Komisija, s obzirom na ?lanak 58. stavak 1. (a) UEZ-a, davanje donacija austrijskih privatnih zaklada rezidentnim korisnicima je situacija koja je objektivno usporediva s onom u kojoj te iste zaklade daju donacije u korist korisnika koji imaju boravište u drugoj državi ?lanici. U oba slu?aja se radi o donacijama koje su dane iz imovine privatne zaklade ili pove?anjima imovine koja su ostvarena zahvalju?i uporabi te imovine.

64 Osim toga je važno navesti da se u okviru ugovora koji se odnose na izbjegavanje dvostrukog oporezivanja koje je zaklju?ila s Kraljevinom Belgijom, s jedne strane, kao i Saveznom Republikom Njema?kom, s druge strane, koji sukladno OECD-ovom modelu ugovora za svaku državu ugovornicu uspostavljaju isklju?ivo pravo oporezivanja korisnika donacija koji imaju boravište na njezinu podru?ju, Republika Austrija odrekla oporezivanja donacija osoba koje imaju boravište u tim drugim dvjema državama ?lanicama. Sukladno tomu ona se ne može pozvati na razliku u objektivnoj situaciji izme?u rezidentnih privatnih zaklada prema kojoj korisnici donacija

koje su im dane, ili imaju boravište u Austriji i tamo ih se oporezuje ili imaju boravište u te dvije druge države ?lanice i ona ih nije nadležna oporezivati kako bi zaklade koje daju donaciju potonjima oporezovala posebnim porezom, zbog toga što ti korisnici nisu u njezinoj poreznoj nadležnosti.

65 Nadalje, ?ak i ako bi tako?er trebalo uzeti u obzir korisnike donacija koje su dale te zaklade, treba istaknuti da iz odluke kojom se upu?uje prethodno pitanje proizlazi da je bilo namjeravano da sustav me?uporeza, kako bi sprije?io tendenciju privatnih zaklada da tezauriraju kapital, uvede oporezivanje „cedularne“ vrste na razini privatne zaklade, pri ?emu se me?uporezu priznaje samo privremen karakter. Sukladno njegovu „privremenom“ karakteru, taj porez je trebao biti u cijelosti vra?en najkasnije s prestankom postojanja privatne zaklade, s obzirom na to da je rezultirao s poreznim odbitkom u korist donacije koji odgovara iznosu koji je pla?en na temelju me?uporeza. Mjesto boravišta osobe kojoj je donacija namijenjena pri tome nije imalo važnost.

#### Postojanje važnog razloga u op?em interesu

66 Tako?er treba istražiti može li se ograni?enje kretanja kapitala koje proizlazi iz nacionalnog propisa poput onoga iz glavnog postupka opravdati važnim razlogom u op?em interesu.

67 Prvo treba provjeriti može li, kao što to tvrdi austrijska vlada, razlika u postupanju iz glavnog postupka biti opravdana potrebom da se o?uva uravnotežena raspodjela ovlasti oporezivanja izme?u država ?lanica.

68 Glede toga, s jedne strane, potrebno je podsjetiti da o?uvanje raspodjele porezne ovlasti izme?u država ?lanica predstavlja legitimni cilj koji je Sud priznao. S druge strane, iz ustaljene sudske prakse Suda proizlazi da, u nedostatku mjera ujedna?avanja ili uskla?ivanja koje donosi Unija, države ?lanice ostaju nadležne odrediti, sporazumno ili jednostrano, kriterije raspodjele svoje nadležnosti za oporezivanje, me?u ostalim, kako bi uklonile dvostruko oporezivanje (presude DMC, C-164/12, EU:C:2014:20, t. 46. i 47.; Komisija/Njema?ka, C-591/13, EU:C:2015:230, t. 64., kao i Grunewald, C-559/13, EU:C:2015:109, t. 40.).

69 Me?utim, u okolnostima poput onih iz glavnog postupka to opravdanje se ne ?ini utemeljeno.

70 Opravdanje nužnosti o?uvanja uravnotežene raspodjele ovlasti oporezivanja me?u državama ?lanicama može se prihvati ponajprije onda kada predmetni fiskalni sustav ima za cilj sprije?iti oblike ponašanja koji bi mogli ugroziti pravo neke države ?lanice da izvršava svoju poreznu nadležnost u odnosu na djelatnosti koje se obavljaju na njezinu podru?ju (vidjeti u tom smislu presude Rewe Zentralfinanz, C-347/04, EU:C:2007:194, t. 42.; Oy AA, C-231/05, EU:C:2007:439, t. 54., i Aberdeen Property Fininvest Alpha, C-303/07, EU:C:2009:377, t. 66.).

71 U ovom slu?aju, kao što je to ve? navedeno u to?ki 64. ove presude, pitanje raspodjele porezne ovlasti izme?u Republike Austrije i Kraljevine Belgije, s jedne strane, i Savezne Republike Njema?ke, s druge strane, je regulirano u ugovorima o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja sklopljenima s ove dvije države, koji sukladno OECD-ovom modelu ugovora za svaku od država ugovornica uspostavljaju isklju?ivo pravo oporezivanja korisnika donacija s boravištem na njihovu podru?ju. Drugim rije?ima, kako se Republika Austrija tim ugovorima odrekla porezne ovlasti nad donacijama osobama s boravištem u tim dvjema drugim državama ?lanicama, ona se ne može pozivati na uravnoteženu raspodjelu ovlasti oporezivanja kako bi nametnula poseban porez zakladama koje daju donaciju tim osobama, zbog toga što te osobe nisu u njezinoj poreznoj nadležnosti. Dakle, ta država ?lаница je dobrovoljno prihvatile raspodjelu porezne ovlasti koja proizlazi iz samih odredbi ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja koje je sklopila s Kraljevinom Belgijom i Saveznom Republikom Njema?kom.

72 U situaciji poput one iz glavnog postupka porezno optere?enje se odre?uje na razini privatne donacije, a da nema mogu?nosti odbitka ili povrata na temelju dane donacije ako na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja njezin korisnik nije porezni obveznik austrijskog poreza na kapitalnu dobit. Austrijska vlada tvrdi da ograni?avaju?i u?inci ?lanka 13. stavka 3. zadnje re?enice KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., mogu biti opravdani ?injenicom da se njime nastoji osigurati jedinstveno oporezivanje odre?ene kapitalne dobiti i prihoda od raspolaganja udjelima privatne zaklade u Austriji.

73 Glede toga treba navesti da je u razli?itim predmetima u vezi sa situacijama u kojima je država ?lаница nastojala nadoknaditi nemogu?nost oporezivanja jednog poreznog obveznika oporezuju?i drugog poreznog obveznika, osobito u predmetima u kojim su donesene presude Lankhorst-Hohorst (C- 324/00, EU:C:2002:749) i Glaxo Wellcome (C-182/08, EU:C:2009:559), Sud ispitao razloge na koje se pozivalo kako bi se opravdalo ograni?enje iz predmetnog nacionalnog propisa, osobito argument prema kojem se navedenim propisom nastojalo jam?iti jedinstveno oporezivanje odre?enih prihoda u državi ?lаницi. Me?utim, niti u jednom od tih predmeta Sud nije priznao na?elo jedinstvenog oporezivanja kao samostalno opravdanje.

74 Osim toga, u predmetu u kojem je donesena presuda Argenta Spaarbank (C-350/11, EU:C:2013:447), o poreznom postupanju u podru?ju oporezivanja društava i uzimanju u obzir gubitaka, Sud je u to?ki 51. te presude smatrao da okolnost da se na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja dobit koja se pripisuje stalnoj poslovnoj jedinici koja se nalazi u nekoj državi ?lаницi oporezuje samo u toj državi ?lаницi i da, prema tome, druga država ?lаница stranka ugovora ne može izvršavati svoju poreznu ovlast nad dobiti koja se pripisuje toj stalnoj poslovnoj jedinici te ne može sustavno opravdavati svako odbijanje davanja olakšica društvu sa sjedištem na podru?ju te druge države ?lанице kojem pripada stalna poslovna jedinica.

75 Naime, takvim bi se odbijanjem opravdalo razli?ito postupanje samo na temelju razloga da je društvo koje se nalazi u državi ?lаницi razvilo transnacionalnu gospodarsku djelatnost ?ija namjena nije stvarati porezni prihod u korist te države ?lанице (vidjeti u tom smislu presudu Argenta Spaarbank, C-350/11, EU:C:2013:447, t. 52. i navedenu sudsku praksu).

76 Sud je isto tako presudio da postojanje prednosti koja proizlazi iz niske oporezivosti društva k?eri s poslovnim nastanom u državi ?lаницi razli?itoj od one u kojoj je osnovano društvo majka samo po sebi ne ovlaš?uje potonju državu da nadoknadi tu prednost manje povoljnim poreznim postupanjem s društvom majkom. Potreba da se sprije?i smanjenje poreznih prihoda uostalom nije niti me?u ciljevima utvr?enima u ?lanku 46. stavku 1. UEZ-a, niti me?u važnim razlozima u op?em interesu kojima se može opravdati ograni?enje slobode priznate Ugovorom (vidjeti u tom smislu presudu Cadbury Schweppes i Cadbury Schweppes Overseas, C-196/04, EU:C:2006:544, t. 49.).

77 Takva razmatranja su tako?er relevantna u okviru glavnog postupka, kada se radi o razli?itom poreznom postupanju sa zakladama prema tome jesu li donacije koje su dane dovele do oporezivanja njihovih korisnika u Austriji.

78 U svakom slu?aju u vezi s donacijama stranim korisnicima iz ?lanka 13. stavka 3. zadnje re?enice KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., treba utvrditi da me?uporez nametnut privatnoj nacionalnoj zakladi ne jam?i jedinstveno oporezivanje prihoda navedenih u prvoj re?enici te odredbe.

79 Naime, kao što je navedeno u to?ki 28. ove presude, iz odluke suda kojom je upu?eno prethodno pitanje proizlazi da porezno optere?enje koje tako obvezuje privatnu zakladu nije kona?no. Prema sudu koji je uputio zahtjev, predmetni sustav me?uoporezivanja iz glavnog postupka koji se primjenjuje na razini zaklade samo ublažuje problem koji je stvoren ugovorom o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja na razini korisnika, a ne uklanja ga u cijelosti, s obzirom na to da zaklada nije kona?no oporezovana, nego se na nju primjenjuje porezno davanje koje ?e, sukladno ?lanku 24. stavku 5. KStG-a 1988., kako je izmijenjen Zakonom o izvršenju prora?una 2001., biti predmet poreznog odbitka najkasnije prilikom prestanka postojanja zaklade.

80 Kao drugo, razlika u postupanju u glavnom postupku tako?er se ne može objasniti potrebom da se jam?i koherentnost nacionalnog poreznog sustava.

81 Naime, da bi se mogao uvažiti argument koji se temelji na takvu opravdanju, Sud zahtijeva da se dokaže izravna veza izme?u porezne prednosti u pitanju i prijeboja te prednosti s odre?enim poreznim davanjem, pri ?emu se izravni karakter te veze treba ocijeniti s obzirom na cilj predmetnog propisa (vidjeti u tom smislu presude Papillon, C-418/07, EU:C:2008:659, t. 43. i 44.; Komisija/Njema?ka, C-211/13, EU:C:2014:2148, t. 55., kao i Grunewald, C-559/13, EU:C:2015:109, t. 47.).

82 Takve izravne veze u ovom slu?aju nema iz više razloga.

83 Najprije, takva izravna veza ne postoji osobito kad je rije? o razli?itom oporezivanju ili razli?itom poreznom postupanju s poreznim obveznicima (vidjeti u tom smislu presude DI. VI. Finanziaria di Diego della Valle & C., C-380/11, EU:C:2012:552, t. 47., kao i Grunewald, EU:C:2015:109, t. 49.). To je i ovdje slu?aj s obzirom na to da se odbitak odgovaraju?eg iznosa na dane donacije privatne zaklade koja je porezni obveznik me?uporeza i oporezivanje korisnika tih donacija nu?no odnosi na razli?ite porezne obveznike.

84 Osim toga, kao što je to istaknula Komisija, dok se porezna prednost korisnika s boravištem u drugoj državi ?lanici sastoji u trajnom izuze?u od austrijskog poreza na kapitalnu dobit, ?iji opseg se osim toga mijenja sa svakim ugovorom o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja, za privatnu zakladu nastaje samo privremena porezna nepovoljnost zbog me?uporeza.

85 Imaju?i u vidu sva prethodna razmatranja, na postavljeno pitanje treba odgovoriti da ?lanak 56. UEZ-a treba tuma?iti na na?in da se protivi poreznom pravu države ?lanice, poput onoga iz glavnog postupka, na temelju kojega u okviru oporezivanja me?uporezom na kapitalnu dobit i prihode od raspolaganja udjelima rezidentne privatne zaklade ta zaklada ima pravo odbiti od svojeg oporezivog iznosa u danom poreznom razdoblju samo donacije dane tijekom tog istog poreznog razdoblja koje su oporezovane porezom napla?enim od korisnika tih donacija u državi ?lanici u kojoj se oporezuje zaklada, dok je takav odbitak isklju?en tim nacionalnim poreznim pravom ako korisnik ima boravište u drugoj državi ?lanici i ako je u državi ?lanici u kojoj se oporezuje zaklada izuzet od poreza koji na?elno obuhva?a donacije na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja.

### Troškovi

86 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenoga, Sud (peto vije?e) odlu?uje:

**?lanak 56. UEZ-a treba tuma?iti na na?in da se protivi poreznom pravu države ?lanice, poput onoga iz glavnog postupka, na temelju kojega u okviru oporezivanja me?uporezom na kapitalnu dobit i prihode od raspolaganja udjelima rezidentne privatne zaklade ta zaklada ima pravo odbiti od svojeg oporezivog iznosa u danom poreznom razdoblju samo donacije dane tijekom tog istog poreznog razdoblja koje su oporezovane porezom napla?enim od korisnika tih donacija u državi ?lanici u kojoj se oporezuje zaklada, dok je takav odbitak isklju?en tim nacionalnim poreznim pravom ako korisnik ima boravište u drugoj državi ?lanici i ako je u državi ?lanici u kojoj se oporezuje zaklada izuzet od poreza koji na?elno obuhva?a donacije na temelju ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja.**

Potpisi

\* Jezik postupka: njema?ki